

Dépôt de bills

(La motion est adoptée, le bill est lu pour la 1^{re} fois et l'impression en est ordonnée.)

* * *

LA LOI SUR LA PROTECTION DES PÊCHERIES CÔTIÈRES

MODIFICATION RELATIVE AUX SANCTIONS QUI PUNISSENT LES
CONTRAVENTIONS

L'hon. Roméo LeBlanc (ministre des Pêches et des Océans) demande à présenter le bill C-8, tendant à modifier la loi sur la protection des pêcheries côtières.

(La motion est adoptée, le bill est lu pour la 1^{re} fois et l'impression en est ordonnée.)

* * *

● (1530)

[Traduction]

LA LOI SUR LE BUREAU D'INFORMATION SUR LE TRAVAIL

MESURE VISANT L'ÉTABLISSEMENT

L'hon. Gerald Regan (ministre du Travail) demande à présenter le bill C-9, tendant à constituer le Bureau d'information sur le travail.

(La motion est adoptée, le bill est lu pour la 1^{re} fois et l'impression en est ordonnée.)

* * *

[Français]

LA LOI SUR LES SOCIÉTÉS CANADIENNES SANS BUT LUCRATIF

MESURE RÉGISSANT LES SOCIÉTÉS CANADIENNES SANS BUT
LUCRATIF

L'hon. André Ouellet (ministre de la Consommation et des Corporations et ministre des Postes) demande à présenter le bill C-10, tendant à régir les sociétés canadiennes sans but lucratif.

(La motion est adoptée, le bill est lu pour la 1^{re} fois et l'impression en est ordonnée.)

* * *

LA LOI SUR L'INSPECTION DE L'ÉLECTRICITÉ ET DU GAZ

L'INSPECTION DES COMPTEURS ÉLECTRIQUES ET DES
COMPTEURS À GAZ ET LES APPROVISIONNEMENTS

L'hon. André Ouellet (ministre de la Consommation et des Corporations et ministre des Postes) demande à présenter le bill C-11, concernant l'inspection des compteurs électriques et des compteurs à gaz et les approvisionnements.

(La motion est adoptée, le bill est lu pour la 1^{re} fois et l'impression en est ordonnée.)

LA LOI DE 1980 SUR LA FAILLITE

MESURE CONCERNANT LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ

L'hon. André Ouellet (ministre de la Consommation et des Corporations et ministre des Postes) demande à présenter le bill C-12, concernant la faillite et l'insolvabilité.

(La motion est adoptée, le bill est lu pour la 1^{re} fois et l'impression en est ordonnée.)

* * *

[Traduction]

LA LOI SUR LE CONSEIL ÉCONOMIQUE DU CANADA

LA RELOCALISATION D'AGENCES GOUVERNEMENTALES

L'hon. Paul J. Cosgrove (ministre des Travaux publics) demande à présenter le bill C-13, concernant la relocalisation d'agences gouvernementales.

(La motion est adoptée, le bill est lu pour la 1^{re} fois et l'impression en est ordonnée.)

* * *

LA LOI SUR LES PRIVILÈGES ET IMMUNITÉS DIPLOMATIQUES ET CONSULAIRES

MESURE MODIFICATIVE

L'hon. Yvon Pinard (président du Conseil privé) (au nom du secrétaire d'État aux Affaires extérieures) demande à présenter le bill C-14, tendant à modifier la loi sur les privilèges et immunités diplomatiques et consulaires.

(La motion est adoptée, le bill est lu pour la 1^{re} fois et l'impression en est ordonnée.)

* * *

LA LOI SUR L'AIDE À L'ALIMENTATION DES ANIMAUX DE FERME

MESURE CONCERNANT LES COÛTS DE TRANSPORT

L'hon. Yvon Pinard (président du Conseil privé) (au nom du ministre de l'Agriculture) demande à présenter le bill C-15, tendant à modifier la loi sur l'aide à l'alimentation des animaux de ferme.

(La motion est adoptée, le bill est lu pour la 1^{re} fois et l'impression en est ordonnée.)

* * *

[Français]

LE DISCOURS DU TRÔNE

SUITE DU DÉBAT SUR L'ADRESSE

La Chambre reprend le débat, interrompu le mardi 15 avril, de la motion de M^{me} Côté: Qu'une Adresse soit présentée à Son Excellence le Gouverneur général en réponse au discours qu'il a fait à l'ouverture de la session, ainsi que de l'amendement de M. Clark (Yellowhead) (p. 31) et du sous-amendement de M. Broadbent (p. 43).